

Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin
Band: 115 (1989)
Heft: 24

Rubrik: Und dann war da noch...

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 15.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Verlustgeschäft im Fussball

VON MARCEL MEIER

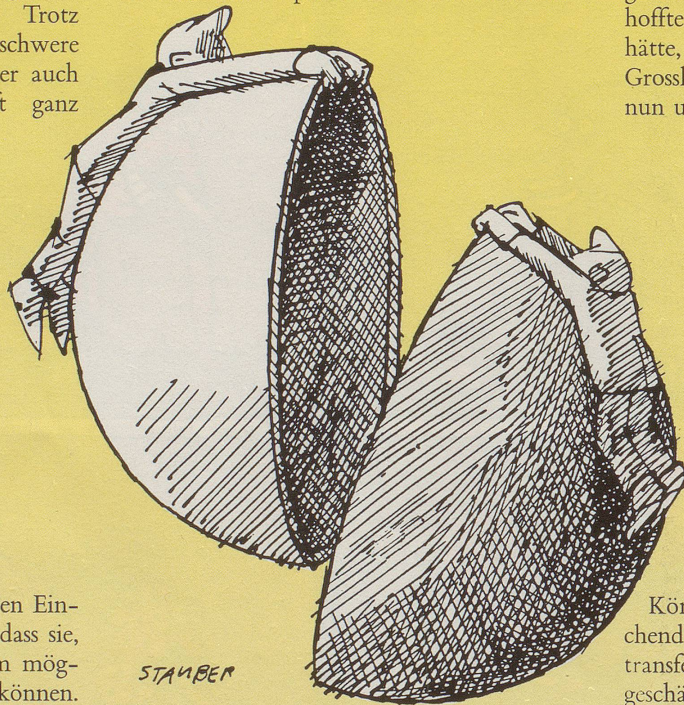
Als Fussball aus England bei uns importiert wurde, hatten sich viele Vereine, ganz dem damaligen Trend entsprechend, englische Namen zugelegt. Einer dieser Klubs kann heute auf eine äusserst erfolgreiche Vereinsgeschichte zurückblicken. Trotz grosser Erfolge drücken ihn aber schwere finanzielle Sorgen. Dies, obwohl er auch in der laufenden Meisterschaft ganz vorne mitmischte und am Pfingstmontag zum x-ten Mal den Cup gewann.

Fussball ist nicht nur ein faszinierendes Spiel, Fussball ist heute auch ein Millionen schweres Geschäft. Aus diesem Grund hat ein Fussballklub nicht nur Trainer, Assistenten, Therapeuten und Masseure, sondern auch Manager, Finanzfachleute und Rechtsgelehrte. Die Trainer und Therapeuten müssen für den technischen, taktischen und konditionellen Einsatz der Fussball-Arbeiter sorgen, dass sie, wenn auch angeschlagen, trotzdem möglichst effizient eingesetzt werden können. Was bei ihnen zählt, ist der Erfolg; es geht also um Punkte und Siege, auch wenn es zu Lasten attraktiven Fussballs geht. Bis jetzt haben die Erfolgsbaumeister des Klubs recht gut abgeschnitten.

Den Männern mit Krawatte und Nadelstreifenanzug müssen hingegen einige Verlustgeschäfte angekreidet werden.

Vor zwei Jahren verpflichtete der Klub einen brasilianischen Ballkünstler für 800 000 Franken. Man erwartete von die-

sem eleganten, aber äusserst sensiblen Sambatänzer begeisternde Tore und attraktive Einsätze, die das spärlicher gewordene Publikum von den Sitzen reissen sollten. Der Paradiesvogel aus Südamerika benötigte aber zu viel Zeit, sich unter den ihn umschwirrenden Spatzen zu akklimatisieren.



Der bunte Vogel wurde von Monat zu Monat farbloser und träger. Er wurde für den Trainer zum Sorgenkind.

Sein fürstliches Salär verdiente der Brasilianer in letzter Zeit mit äusserst sparsamen Einsätzen. Meistens drückte er die Ersatzbank. Wenn er zum Einsatz kam, dann meist erst in den letzten Minuten. Für diese «Schwerarbeit» erhielt der dunkelhäutige Südamerikaner ein sattes Jahresgehalt von 400 000 Franken. Sein Monatslohn wäre für

viele Menschen in unserem Land ein Jahresverdienst.

Der Brasilianer ist nicht mehr motiviert und will zurück in seine Heimat. Seine Fussballschuhe hängt er daheim definitiv an den Nagel. Für den Klub bedeutet das einen grossen finanziellen Verlust, denn die erhoffte Transfersumme, die er bekommen hätte, wenn man den Spieler an einen Grossklub hätte «verkaufen» können, fällt nun unter den Tisch.

In den Reihen des Klubs spielt auch ein Neuseeländer, und dies nicht schlecht. Für «nur» 100 000 Franken brachte ihn der neue Trainer mit. Nun beabsichtigt auch dieser Spieler in die Heimat zurückzukehren. Dort, wo er sich besser verstanden fühlt, will er mit seinem Bruder, der ebenfalls in der Schweiz spielt, nur noch in einem Amateurverein weiterkicken.

Könnte man ihn, seinem Wert entsprechend, zu einem Grossverein ins Ausland transferieren, wäre es möglich, das Verlustgeschäft mit dem Brasilianer einigermaßen zu kompensieren. So aber geht er, gemäss FIFA, in ein fussballerisches Drittweltland. Also auch hier kein Transfersgeschäft.

Da der hervorragende Neuseeländer ersetzt werden muss, und das anscheinend nur mit einem teuren ausländischen Topspieler möglich ist, für den der Klub mindestens eine halbe Million hinblättern müsste, zählen die beiden Abgänge finanziell doppelt. Quintessenz: Ohne Geld läuft auch im Fussball nichts.

Und dann war da noch ...

... der Schiedsrichter, der von seiner Frau einen Anpfiff bekam.

am